

Kurz PRÁVNÍ MINIMUM PRO PŘEKLADATELE A TLUMOČNÍKY 2013-2014 pořádaný na Právnické fakultě Masarykovy univerzity v Brně

Rozsah kurzu: 2 semestry.

Vzdělávání je rozděleno na dvě části:

Část A probíhá formou odborných přednášek v češtině, účastníci jsou seznámeni se základní právní problematikou (viz. obsah kurzu). Přednášející jsou specialisté v příslušných právních oborech z řad akademiků Právnické fakulty MU. V každém semestru se uskuteční 8 přednášek, každá v rozsahu 5 vyučovacích hodin.

Část B je koncipována jako intenzivní jazykový blok v rozsahu 5 po sobě jdoucích dnů, každý v rozsahu 8 vyučovacích hodin. Obsahová náplň tematicky navazuje na část A, je doplněna praktickými příklady a překladatelskými zkušenostmi. Jazykové bloky vedou lektori z Centra jazykového vzdělávání, Filozofické fakulty MU a zkušení překladatelé.

Obsah kurzu:

1. semestr

- ČÁST A:
1. Teorie práva
 2. Fyzické a právnické osoby, právní úkony
 3. Občanský soudní řád
 4. Rodinné právo
 5. Závazkové právo
 6. Vlastnické vztahy
 7. Základní pojmy a instituty správního práva
 8. Cizinecké právo

ČÁST B: Jazykový blok

2. semestr

- ČÁST A:
1. Právo obchodních společností
 2. Smluvní obchodní vztahy, právo cenných papírů
 3. Finanční právo
 4. Základní terminologie a průběh trestního řízení
 5. Pracovní právo
 6. Právo Evropské unie
 7. Mezinárodní právo soukromé a procesní, právní režim mezinárodních obchodních transakcí
 8. Rozhodčí řízení a soudní řízení

ČÁST B: Jazykový blok

Jazykové bloky v akademickém roce 2013/2014 jsou nabízeny v anglickém, německém, ruském a francouzském jazyce. Jazykový blok v příslušném jazyce je otevřen, je-li počet přihlášených minimálně 10 účastníků.